

# الديمقراطية في الأزمات

لر كنور وليم سونزو

أستاذ التاريخ وعلم السياسة في معهد كاليفورنيا  
ورئيس قسم التاريخ في معهد تعلم العلوم الأمريكية

ليس مثل الأزمات كأشد ما لواطن الشعب في النظام المترافق . إن حسناً تبدو جلية بادية في أيام السلم والرخاء ، إذ يسهل حفظ الشعب مكتبيًّا بمكتوبه راضيًّا عن حاله . ذلك إن الرخاء يفهم التقاد ، ومحمل التعبيرين على تأييد آلية زمامنة أو القناعة بغير زمامنة على الإطلاق . ولكن إذا وقعت أمة وظهرت إلى الجدار متدفع عن كيانها في حرب ، أو إذا ارتفع نظامها الصناعي فأصبح على شفا الانهيار ، بدت مواطن الشعب في النظام المترافق كأسير للحكم ، فتصعب بالشعب ربم القلق والاقبال

وانت إذا وجهت النظر إلى بلدان أوروبا رأيت النظام المترافق في السنوات العشر الأخيرة قد اخذ يفقد ما له من الثقة في قوس الجاهير ، فزال جانب كبير من الحماسة له ، التي ظلت بها النسوس على أثر الحرب الكبرى . فمن ناحية اليسار تهاجم الشبوعية ، ومن ناحية اليمين تطغى عليه الفاشية . نعم إن أعداءه في غير روسيا وإيطاليا ، لم يفزوا بالنصر الكامل عليه ، ولكنهم يتقدموه إلى النصر بقدم ثابتة . وليس غيال للدعاية ، أن زرى المانيا تقلب فاشية وأسبانيا شبوعية ، إذا لم تداو الأزمة الاقتصادية — وهي مصدر القلق فيما — وتختطف وظائفها . حتى في إنكلترا ، لقد أصيَّب النظام التقليدي القائم على الحكومة الوزارة المستند إلى حزب معين ، بخدمة قوية إذ تألفت حكومة التلاقي ، وسلِّم بعض بعض الوزراء في معارضة زملائهم في الوزارة ، فأصبحت الحكومة الانكليزية وكأنها يتربع على قبره . ومن المتذر أن تصور كف يم لنظام التبعية الوزارة في إنكلترا العمل في ظلِّ النظام الجديد . ولتنا رؤى النظام المترافق قد سلم من التقهقر إلا في فرنسا . على أن فرنسا جمهورية ذات روح أمبراطورية والضائقة الاقتصادية كانت فيها أخفَّ وطأة منها في البلدان الأخرى

\*\*\*

إن النظام المترافق هو أحدث المراتب التي وصل إليها تطورنا السياسي . ولكنه ليس آخرها . وهو بوجه عام نتيجة التطور السياسي في المائة — بل المئتين — سنة الماضية .  
جزء ١ (٤) مجلد ٨١

حتى أشدّ أثاره أثناً موليم ينتظرك منه أن يكون نظاماً دافعاً لحكم . فتومنى جفرس مناً — الرئيس المترعرع الأميركي — لم ينتظرك منه ذلك . ولقد كان جفرس من ذلك بعيدة من سائر رجال السياسة في عصره ; إن مواطن تقوّة وانضجاف في نظام تسوده وتسطير عليه رغبات شعب ثنتي العصرين ، لذلك ذهب إلى أن ارتفاع المساعة وتجدد الناس في السن ، قد يجعل الحكومة الشعبية عبئاً ثقيلاً به

وقد كان جفرس على مواعيد في تفسيره تاريخ السياسي . فقد ادرك أن تحكم الحكومة يجب أن يكون ذاته بأحوال العبيضة ، وإن هذه الأحوال قد تتبدل تبدلاً كبيراً في أثناء قرن كامل . لذلك اندر أبناء قومه ، بوجوب استعدادهم للتبدل أو ضاعهم السياسية ؛ عصراً عصراً ، ثلثاً . ثلثاً تثبت الصلة بين الحكومة وأبناء الشعب ، التي وجدت الحكومة لخدمتها . وقد كان جفرس مؤمناً بالحكومة الامتراطية لأنّه كان يعتقد أنها أفضل إشكال الحكومات التي تبني حاجات عصره ، ذلك أن عصره كان عصر حياة بسيطة ، يخرج فهو الناس دربيهم من الأرض ، والسنوات قليلة صيغة النطاق ، والمنزل صغيرة ؛ والمساواة الاقتصادية بين أفراد الأمة تكاد تكون في قربها إلى النهاية ، وبعد ما وصل إليه الناس

ولكمة لم يكن يؤمن بأنّ نظاماً حكماً يتألق على سيطرة العامة ، وفي مجتمعات كل الأبر في كل العصور . بن أن أرجع إلى كتاباته يقول لنا أصراره في حدّ الأجيال المتقدمة على تطابق النظر في الأنظمة القديمة وبذل ما يتناقض منها في حقائق الحياة في العصر الجديد . ومن آنفاله البليعة « هذا العالم يجب أن يكون ملك الجيل الحالي لا ملك الأجيال السابقة »

\*\*\*

حلت الحكومات الشعبية الجديدة محل الحكومات الاستبدادية (الإوتراطية) في الفترة الواقعة بين الثورة الفرنسية ومعاهدة فرساي (١٩١٩) ولكن النظام الإوتراطي لم يضعف وهو لأنّه ينطوي على خلل أساسى نبو . في عصر العدالة (الإنطاج) كان النظام الحكاري الوحيد الملائم لأحوال مصر . ومدّت قرون لا عمل للحكومة أعمّ من عمل الممّاع عن سلامته البلاد وحفظ الأمان والنظام فيها ، فاستمرّت هذه العذالة كل وقت الحكومة وقواها . فالملوك والأمراء حكوا البلدان حيث كانوا الأشخاص الوحيدة الذين يستطيعون أن يجمعوا فوق بلاد تحت أمرهم في الازمات الت眷ية تعاقباً سريعاً

ورويدها رويداً صافت رقعة العمل الذي تقوم به الحكومة ، إذ زادت تبعاتها الايجابية . ثم قفت الحال بزيادة المدخل ذاته نطاق الضرائب التي تجبي من الشعب ، فجعل دافع الضرائب يطالبون بحق اشتراكهم في تحرير خطة الحكومة العامة . وهكذا حلّت « حكومة دافع الضرائب » محل « حكومة ملك يملك بحقه الهي » . على أن حكومة ملوك

الارض ودافي الفرایب لم تعن حکومة دمقراطية كائنة الان . فانها منعت حق الاقتراع عن طائفة كبيرة من ابناء الامة البالغين سن الرشد . مما انتهزت التائل باذ كل الرجال لهم حق في الاشتراك في السيطرة على الحکومة ، بصرف النظر عما يغلكون أو يدفعون من الفرایب ، فوليد الثورة العظيمة التي اكتسحت فرنسا في اواخر القرن الثامن عشر ، فرددت اصواتها بلدان العالم العربي .

ان المقراتية بمعناها المصري جاءت بعد اعلان حقوق الانسان وسبعين فلسفه المساواة . ولما كانت قاعدة على اساس المساواة بين الانسان ، كان لا بد لنجاحها ، من بيئة تحفظ فيها للساواة الاجتماعية والاقتصادية بعض التحقيق . ثم هي تتطلب ان تكون مسائل الحکومة بسيطة يستطيع النهن العام ان يدركها وربت فيها . وقد تحفظ هذه الاحوال الى حد ما ، في اوروبا واميركا في نجاح الامر الاكبر من القرن الثاني عشر . فقد كانت المشكلات الكبرى في ذلك العصر مشكلات سياسية . اما المشكلات الاقتصادية القليلة التي عرضت للحكومات جائدة ، فكانت غير مقدمة تعقيداً يخرج عن سوق الذهب العام .

\*\*\*

وكل هذا قد تحوّل الان . فالسياسة والاقتصاد متداخلان تداخلاً لا انقسام لهما . فليس ثمة مشكلة سياسية لا تتطوي على اعتبارات اقتصادية . وليس ثمة مشكلة اقتصادية لا تراها مشتبكة بسائل السياسة المقدمة . والعامة لا تدركه مادة ، الى اي مدى السع نطاق الاعمال الحكومية في الحسين سنة الماضية ، ووجه خاص في دين القرن المنصرم . فيد الحكومة تصل اليوم الى كل صغيرة من صفاو الحياة الاقتصادية العالمية . ان ائمة الجوازير الجرئية يحولون بارات التجارة الدولية . ونظم الفرایب يبعث الحياة في المفهوم الصناعية او يلتحقها في المهد . وسيطرة الحكومة على البنك والعملة ونظام الاعتمادات المالية ، يمكنها من رفع مستوى الاسعار او خفضها . ثم ان قوانينها المختلفة تمكّنها من السيطرة على اسواق المواسلات والمخابرات ، وقد تبلغ هذه السيطرة في بعض الاحيان حدّاً ، لا يختلف كثيراً عن مسلك الحكومة هذه الاسباب المختلفة . اضف الى ذلك ان انتشار التأمين الاجتماعي — ووجه خاص التأمين ضد العطلة عن العمل — قد جلب في اثره طائفة من المشكلات الاقتصادية ، عجزت الحكومات الاوروبية عن حلها حتى الساعة .

لقد اتفقى «عبد الفردية» وعصر «دع الامور تجري في اعتها» (Laissez-Faire) وارى في ذلك لا رجمة لها . ان المقراتية جاءت مع الفلسفة الفردية ، واقتربت بالذهب التائل ان الفضل للحكومات اقليها تدخلها في شؤون رعاياها . وقد زال هذا المذهب وحل محله القول باذ «الحكومة يجب الا تقتصر عن شيء اذا كانت تستطيع ان تنفّق في اجادته

على الأفراد أو الشركات». وليس غَيْر مطعن في هذا القول إذا سُمِح لـ«الحكومات» أن تتمم على المحکم الحبراء في محفلة المشكلات التي تعرّض لها، ولكن هذا لا يسمح به «الحكومات المؤلفة» بحسب أصول النظام الدستراطي الحديث. إذاً لا بد لـ«الحكومات المستراتية» من أن تسير بحسب رغبات الشعب، لأنها تقوم على قول وسواعده الـ«الأكثريّة» دائمًا في جانب الصواب، ولو ثبتت بكل دليل علني أنها على خطأ». فعرض المسائل الاقتصادية المقدمة على الجاهير نصف الآية لا يبعدوا أن يكون عرضًا لها على محكمة الجهل العينا. واذن يصح أن نتساءل: تأؤلاً جدياً، كيف يرضى العالم، وتعتقد مسأله ومشكلاته آخر في الاردياد، إن تدار دفة سفينة بهذه الطريقة؟

انظر إلى مشكلات العالم في هذا العصر، فمعظمها ناشئ عن نصر راعي رجال السياسة، فالمعاهدات التي وضعت بعد الحرب الكبرى، مبنية على أساس «تقدير المصير» وقد درست فيها حدود البلدان المختلفة وفتكت لانتشار السلالات والأقوام المختلفة. فلم يعن أحد من واضعي هذه المعاهدات بدرس الاستطراب الاقتصادي الذي قد يورثه هذا التخطيط السياسي الجديد. فقد انشأوا مثلًا جمهورية الهند الجديدة من دون أن ينحوها العناصر الاقتصادية التي تعيش بها. خلوا بذلك حكومة العمال عن قدر— أو عواولة عقد— معاهدة حركة مع المانيا، فكانت تلك المعاولة حالاً آخر دون الشمام بين المانيا وفرنسا.

ثم إن هذا التخطيط الجديد حل البلدان المستقلة الجديدة على إثر الحوافر الحركية، فأضطررت مراكز التجارة القديمة، وانقطعت الصناعات المختلفة عن أسواقها الطبيعية، وأنفتحت صناعات جديدة الشاء مفتعلًا. وهذه الصناعات الجديدة «العيبة بالمواجر الحركية» استدانت أموالها بالقناطر، وأخذت على نفسها تهدىات مالية لا تسوغ حالاتها المالية— ومكذا استندت سلسلة الأخطاء، حدود جديدة، خواجز حركة جديدة، فصناعات جديدة، فتعهد فايلس، حتى تأت آخذه بعضها ببعض بعض.

ثم إن الشاه الدساتير الدستراتية الجديدة في بلدان أوروبا على أثر الحرب الكبرى كلّ ذلك ذاته باشتداد دائمة الاقتصادية. ملانيا والمنا والبحر وبولونيا وتشكرسلوفاكيا وبيوغوسلافيا واستناد العادة الاقتصادية. ملانيا والمنا والبحر وبولونيا وتشكرسلوفاكيا وبيوغوسلافيا اسرعن جميعاً إلى اقتباس النظام المعماري في الحكم وجمع ملابساته مثل الاقتراع العام، والتغيل النسي، والنتعة الوزارية، والاستئثار، وما إليها. والنض على التغيل اللي في هذه الدساتير كان خطأ فاحشًا: لأنّه مهد السبيل إلى انحلال الأحزاب إلى طوائف صغيرة ثم استناد الحكومات المختلفة إلى كتل متباعدة من هذه الطوائف. وهذا بدوره أفضى إلى الجمود الحكومي لسهولة قيام معارضة قوية في وجه الحكومة المتقلدة زمام الأحكام. إن أحوال أوروبا في العشر السنوات الماضية كانت تتفاضي زمامنة قوية وتأييداً لهذه الرعامة من المجال النبانية. ولكن

النتائج المترادفة الحديثة في أوروبا جعلت كلا الامرين مستحلاً  
نفم ان المقراطية الجديدة ألمحت في شؤون الاجتماع اتجاهها طرفاً . فالسلطة الباسية  
افتقت الى ايدي اولئك الذين يرغبون في تأييد الحكومة لصالحهم اطلاقاً . لذلك نرى  
الحكومات المترادفة الحديثة وقد اقبلت على تحسين الحال الاجتماعية بشرؤعتها المختلفة  
كالتأمين ضد العطالة عن العمل والتأمين الصحي وتوصيم نطاق التعليم المجاني والمعاجلة المجانية  
والانفاق على هذه المشروعات كان من وراء مقدرة تلك الحكومات من الناحية المالية الجردة .  
فلا تمذر عليها جي الفرائب الازمة لــ هذه النفقات حدث في الميزانيات المختلفة عجز  
سدد تغرتة بطرق صدّمت اركان النقابة بالحكومة ، والمصارف والبنوك المالية بوجه عام .  
حتى في انكلترا ، سرى ذعر مالي عام لارباء النفقات على الابريادات — وسببه في القالب الاموال  
التي كانت تتفق عادة على العهد العاطلين تلبية لطلبات المترعنين الذين منحوا حکمة العهد  
اموالهم في الانتخاب السابق

وهذا التعر المالي الذي الى حد التهب وهو رب رؤوس الاموال فنقصت الاموال  
المودعة في البنوك قعاسرياً وسحب الاموال الاجنبية من المها والمابا وانكلترا . وانتظر  
اكثر بذلك في المساواة يتقدل ابوابه . وطلبت المانيا موراتوريوم . وخرجت انكلترا عن قاعدة  
الذهب . ان سلسلة الحوادث التي افاقت الى هذه الحوادث الخطيرة سلسلة معقدة . ولكن  
لا ريب في ان السبب الاساسي هو الخلل في تدبير اموال الحكومات والتبذير في اتفاقه في  
المصالح العامة ، والاختلال في موازنة الدخل والخارج ، فاقوى ذلك الى العجز واحتياط التضخم  
المالي ، وكل هذا يجب ان نستند الى المترادفة الجديدة

\*\*\*

ان التبرم العام بالاوضاع الديقراطية الذي يساور الجمادات الاوربية اشدّ الآن منه في  
اي عهد سابق . هذَا عثنا المترادفة النجاة من ارواح وجب على الولايات المتحدة الاميركية  
ان تفعل ذلك ، والستان المقيبلان يتباينان لنا مكاناً من المقدرة والعجز . اتنا لا نستطيع ان  
نجي المترادفة ، بالغاء ديون اوربا لنه ، ولا باقرار ادتها ديوناً جديدة ، بل بتدير شئوننا اولاً .  
بنقص النفقات العامة في حکمتنا ، وزيادة ابواب الدخل من دون ارهاق الصناعات ، ورفضنا  
المشروعات الاجتماعية المرهقة للخزينة والتي قد تقلب فتوض الدين عملت لنفعهم ، واعادة  
النفقة العامة ببنشأتنا المالية . وبكلمة يمكن توجيه المترادفة باقامة البرهان على ان امة دمقراطية  
واحدة تستطيع الاحتفاظ برباطة جأشها في عالم قد جُنَّ